

## ОБЩИНА ПЛОВДИВ

гр. Пловдив, 4000, пл. «Стефан Стамболов» №1, тел. (032) 656 701, факс (032) 656 703  
www.plovdiv.bg, e-mail: kmet.kmet@plovdiv.bg

Изм. №

13 07450  
02 09 2013 г.

### ДО УЧАСТНИЦИ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА С ПРЕДМЕТ:

„Реконструкция и обновяване на зелени площи, обслужваща социална и техническа инфраструктура, съществуващи водни площи и изграждане на обществен паркинг в парк „Цар Симеонова градина“ с три обособени позиции /ОП/: Обособена позиция /ОП/ №1 „Реконструкция и обновяване на „Цар Симеонова градина“; Обособена позиция /ОП/ №2 „Реконструкция на езерото и изграждане на обществен подземен паркинг“ и Обособена позиция /ОП/ №3 „Изграждане на водни ефекти“”

**Относно:** Питане във връзка с провеждане на открита процедура по реда на ЗОП с предмет: „Реконструкция и обновяване на зелени площи, обслужваща социална и техническа инфраструктура, съществуващи водни площи и изграждане на обществен паркинг в парк „Цар Симеонова градина“ с три обособени позиции /ОП/: Обособена позиция /ОП/ №1 „Реконструкция и обновяване на „Цар Симеонова градина“; Обособена позиция /ОП/ №2 „Реконструкция на езерото и изграждане на обществен подземен паркинг“ и Обособена позиция /ОП/ №3 „Изграждане на водни ефекти“”

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

По повод постъпило искане за даване на разяснения по документацията за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет и на основание чл.29 от ЗОП, следва да имате предвид следното уточнение при изготвяне на Вашата оферта за участие в процедурата, а именно:

#### Зададен въпрос №1 /едно/:

В обявлението за поръчка: Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация: точка III.2.3) Технически възможности – Изискано минимално/ни ниво/а (в приложените случаи), подточка 2.Под „обекти от подобен род“ възложителят има предвид строителството на обекти по обособени позиции, като за ОП2 и ОП3 е записано „... - за ОП2 и ОП3 – строежи по см. на чл.137, ал.1, т.3, б.Б от ЗУТ“. Буквата Б е бледа и не става ясно за буква Б или за буква В става въпрос.

Отговор на въпрос №1 /едно/:

Да се чете като **Б**.

Зададен въпрос №2 /две/:

В обявлението за поръчка: Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация: точка III.2.3) Технически възможности – Изискано минимално/ни ниво/а (в приложените случаи), подточка 1 е записано изискване участникът да разполага с минимум 51 строителни работника В Приложение №7 – Списък на персонала предложен за изпълнение на поръчката, има изискване за представяне на: професионални автобиографии на всяко едно от лицата, посочени в списъка: заверено копие на документи за образование и специфична професионална квалификация – дипломи, удостоверения, сертификати и/или др.; заверено копие на трудови, служебни и/или осигурителни книжки или еквивалентни документи, показващи професионалния опит и стаж, като например референции, издадени от трети лица и др., заверено копие от трудови /граждански/ договори. Моля да ни отговорите следва ли за всеки един работник да се представят тези документи?

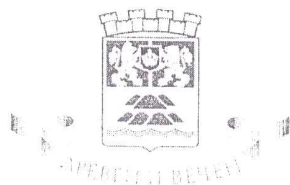
Отговор на въпрос №2 /две/:

Да, следва за всеки един работник да се представят тези документи.

**Настоящото разяснение се публикува на интернет сайта на възложителя и на основание чл.29, ал.3 от ЗОП, става част от документацията за участие в процедурата, като това обстоятелство следва да се прецизира от всички участници при подготовката и представянето на офертите им за участие.**

**ИНЖ. ИВАН ТОТЕВ**  
КМЕТ НА ОБЩИНА ПЛОВДИВ





## ОБЩИНА ПЛОВДИВ

гр. Пловдив, 4000, пл. «Стефан Стамболов» № 1, тел. (032) 656 701, факс: (032) 656 703  
www.plovdiv.bg, e-mail: kmet.kmet@plovdiv.bg

Изх. №

130/4450/1  
02.09.2013

ДО  
УЧАСТНИЦИ  
В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА С ПРЕДМЕТ:

„Реконструкция и обновяване на зелени площи, обслужваща социална и техническа инфраструктура, съществуващи водни площи и изграждане на обществен паркинг в парк „ Цар Симеонова градина” с три обособени позиции /ОП/: Обособена позиция /ОП/ №1 „Реконструкция и обновяване на „Цар Симеонова градина”; Обособена позиция /ОП/ №2 „Реконструкция на езерото и изграждане на обществен подземен паркинг” и Обособена позиция /ОП/ №3 „Изграждане на водни ефекти”

Относно: Питане във връзка с провеждане на открита процедура по реда на ЗОП с предмет: „Реконструкция и обновяване на зелени площи, обслужваща социална и техническа инфраструктура, съществуващи водни площи и изграждане на обществен паркинг в парк „ Цар Симеонова градина” с три обособени позиции /ОП/: Обособена позиция /ОП/ №1 „Реконструкция и обновяване на „Цар Симеонова градина”; Обособена позиция /ОП/ №2 „Реконструкция на езерото и изграждане на обществен подземен паркинг” и Обособена позиция /ОП/ №3 „Изграждане на водни ефекти”

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

По повод постъпило искане за даване на разяснения по документацията за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет и на основание чл.29 от ЗОП, следва да имате предвид следното уточнение при изготвяне на Вашата оферта за участие в процедурата, а именно:

Зададен въпрос №1 /едно/:

В Раздел III.2.2. от Обявлението, Подраздел: Изисквано минимално ниво, е посечено, че „Участникът трябва да има минимален доказан оборот от строителство и/или дейности, сходни с предмета на обществената поръчка”, но не е указано какво точно означава „сходни с предмета на обществената поръчка”. Моля Възложителя да ни укаже какво има предвид под „оборот от строителство и/или дейности, сходни с предмета на обществената поръчка”?



Отговор на въпрос №1 /едно/:

Участникът, ще покрие изискването за „оборот от строителство и/или дейности сходни с предмета на поръчката“, ако посочи „оборот от строителство и/или дейности от обекти по изграждане (ново строителство), ремонт, реконструкция и рехабилитация“.

Зададен въпрос №2 /две/:

В Раздел III.2.2. от Обявлението, Подраздел: Изисквано минимално ниво – можем ли да считаме, че под понятието „документално доказан оборот“ Възложителят има предвид оборота, доказан с Отчета за прихода и разхода, или Възложителят има изискване за представяне на други доказателства, посочени в Обявлението?

Отговор на въпрос №2 /две/:

Възложителят има предвид оборота, доказан с Отчета за прихода и разхода.

Зададен въпрос №3 /три/:

В Раздел III.2.2. от Обявлението, Подраздел: Изисквано минимално ниво, е посочено, че „в случай, че участникът участва за повече от една позиция, то следва да покрива минимален оборот от строителство отделно за всяка позиция, а не заедно за позициите за които кандидатства.“ Можем ли да считаме, че ако един участник участва за ОП2 и ОП3 и покрива минималното изискване от 12 000 000 лв. оборот за ОП2, този оборот е достатъчен да участва и за двете обособени позиции (ОП2 с минимален оборот 12 млн. лв. и ОП3 с минимален оборот 3 млн. лв.) **ИЛИ** е необходимо участникът да има минимален оборот от 15 млн. лв. (колкото е сумата от минималните обороти за двете обособени позиции ОП2 и ОП3), за да може да участва и за двете обособени позиции?

Отговор на въпрос №3 /три/:

Необходимо е участникът да има минимален оборот от 12 000 000 лв., за да може да участва и за двете обособени позиции – ОП2 и ОП3.

Зададен въпрос №4 /четири/:

В Раздел III.2.2. от Обявлението, Подраздел: Изисквано минимално ниво, е посочено, че „Под „обекти от подобен род“ възложителят има предвид строителство на обекти по обособени позиции както следва: „за ОП2 и ОП3 – строежи по смисъла на чл.137, ал.1, т.3. б.Б от ЗУТ“. В случай, че участник има изпълнени обекти за хидромелиоративни съоръжения и инсталации и ВиК мрежи и съоръжения от по-горна категория строежи (първа и/или втора категория строежи). Възложителят ще приемели, че този участник покрива изискването за „обекти от подобен род“?

Отговор на въпрос №4/четири/:

Да, участникът покрива изискването за „обекти от подобен род“, ако има изпълнени обекти за хидромелиоративни съоръжения и инсталации и ВиК мрежи и съоръжения от по-горна категория строежи (първа и/или втора категория строежи).

Зададен въпрос №5 /пет/:

В забележката със звезда на приложение №7 „Списък на персонала, предложен за изпълнение на поръчката“ е записано, че относно броя на предложения ръководен персонал, участникът трябва да има предвид поставените минимални изисквания за

предложен състав", но такива изисквания не са посочени никъде нито в Обявлението, нито в Документацията за участие. Можем ли да считаме, че Възложителят няма изисквания за ръководния персонал на участника?

Отговор на въпрос №5/пет/:

Да се има предвид наименованието на Приложение №: 7 „Списък на персонала, предложен за изпълнение на поръчката“, а не забележката със звезда към приложението.

Зададен въпрос №6 /шест/:

В Раздел III.2.3. от Обявлението, Подраздел: Изисквано минимално ниво, е посочено, че „участникът следва да разполага с минимум 51 (петдесет и един) строителни работници за изпълнение предмета на поръчката“. В случай, че участник участва за повече от една обособена позиция, трябва ли да разполага за всяка една обособена позиция с минимум 51 строителни работника, т.е. ако участва и за трите обособени позиции, трябва да разполага с минимум 153 строителни работника?

Отговор на въпрос №6/шест/:

Участникът трябва да разполага с минимум 51 строителни работника и за трите обособени позиции.

**Настоящото разяснение се публикува на интернет сайта на възложителя и на основание чл.29, ал.3 от ЗОП, става част от документацията за участие в процедурата, като това обстоятелство следва да се прецизира от всички участници при подготовката и представянето на офертите им за участие.**

**ИНЖ. ИВАН ТОГЕВ**  
КМЕТ НА ОБЩИНА ПЛОВДИВ

